



STAFFORD TOWNSHIP SCHOOL DISTRICT

Administrative Offices
250 N. Main Street
Manahawkin, NJ 08050
609-978-5700

www.staffordschools.org

George J. Chidiac
Superintendent of Schools

Megan Banach
Supervisor of Curriculum & Instruction

"ZARPA HACIA EL ÉXITO"

Notificación a los padres sobre las evaluaciones estandarizadas 2025-2026

29 de septiembre de 2025

Queridos padres y tutores,

Distinguir lo que nuestros estudiantes deben saber, ser capaces de hacer y comprender, incluye tanto evaluaciones de tipo formativo (de seguimiento) como sumativo (de evaluación).

Las Escuelas del Municipio de Stafford evalúan el aprendizaje de sus estudiantes de forma formativa mediante diversas maneras, como muestras de trabajo en el aula, evaluaciones elaboradas por los docentes y proyectos grupales. Como comunidad de aprendizaje, creemos que las experiencias de nuestros estudiantes en el aula, su interacción diaria con sus docentes y su desempeño en las evaluaciones elaboradas por ellos mismos ofrecen una visión clara y completa de su rendimiento.

Nuestro distrito escolar también administra evaluaciones sumativas del aprendizaje estudiantil, que pueden ser obligatorias a nivel estatal o desarrolladas comercialmente. Las evaluaciones sumativas registran el estado del aprendizaje estudiantil en determinados momentos de su trayectoria académica: al final del año escolar, en ciertos grados, etc.

Según lo exige la ley N.J.S.A. 18A:7C-6.6, todos los distritos escolares deben proporcionar a los padres o tutores cierta información sobre cualquier evaluación estatal o evaluación estandarizada comercial que se administrará durante ese año escolar. La tabla adjunta muestra las evaluaciones estandarizadas estatales y comerciales que se administrarán durante el año escolar 2025-2026.

Si tiene alguna pregunta, no dude en comunicarse con el director de su hijo o conmigo.

Atentamente,

Megan Banach
Supervisor de Currículo e Instrucción

Stafford Township School District

NOTIFICACIÓN A LOS PADRES DE NORMALIZADO Evaluación 2025-2026 Año escolar

De conformidad con N.J.S.A. 18A:7C-6.6, la siguiente información está disponible con respecto a información específica sobre evaluaciones federales, estatales o evaluaciones estandarizadas desarrolladas comercialmente que pueden administrarse a su hijo durante el año escolar. Tenga en cuenta que no a todos los estudiantes se les administrarán todas las evaluaciones enumeradas. No dude en comunicarse con el consejero de orientación o el administrador del edificio de su hijo si tiene alguna pregunta. Haga clic en el texto subrayado para acceder a enlaces adicionales.

Evaluación Nombre	Evaluación Materia/Nivel de grado evaluado	Evaluación Número de pruebas Administraciones en el Distrito/Ventana de prueba	Evaluación Tiempo de prueba asignado por alumno/modo de prueba	Evaluación Resultados disponibles	Evaluación Información para padres/tutores sobre la evaluación	Evaluación Información sobre adaptaciones disponibles y accesibilidad*	Evaluación Requerido por
Dynamic Learning Maps (DLM) Instructionally Embedded (IE) Assessments (optional per NJDOE)	Artes del lenguaje inglés y matemáticas Grado 3, 4 y 6 Artes del lenguaje inglés, matemáticas y ciencias Grado 5	Probado 1 vez en distrito 9 de septiembre de 2025 al 19 de diciembre de 2025	En línea 10-15 minutos por testlet. (la cantidad de testlets varía según el estudiante)	Inmediatamente	New Jersey DLM Preguntas de muestra: Instructional resources testlets	DLM Accessibility Manual	Estado
Access for ELLs 2.0 and Alternate Access for ELLs Prueba de dominio del idioma inglés	Grados K-6 Comprensión auditiva, expresión oral, lectura y escritura Acceso alternativo: 1-12	Probado 1 vez en distrito 5 de febrero de 2024 a 29 de marzo de 2024	No hay límite de tiempo Papel: Grado K (y por pedido) En línea: Grados 1-6; (la porción de escritura es papel de los grados 1-3)	TBD	Parent Information Handout (Translations available) Reports Information Preguntas de muestra: ACCESS preparing students: practice	WIDA Accessibility Accommodations	Estatales y Federales
National Assessment of Educational Progress (NAEP) *only if district is selected Stafford was selected for 2024	Grado 4 Leyendo y Matemáticas	Probado 1 vez en distrito 5 de marzo de 2024	Plataforma basada en digital; ocasionalmente administración de papel/lápiz 3 bloques de 60 minutos	Resultados nacionales disponibles en años pares. Estado de resultados disponibles en años impares. No hay resultados de estudiantes o distritos	Para obtener más información, visite el www.nationsreportcard.gov	NAEP Accommodations	Estatales y Federales
New Jersey Student Learning Assessment- NJSLA Fall Field Test* ELA /Math	Lengua y Literatura Inglesas y Matemáticas Grados 4-6	27 y 28 de octubre de 2025	(Curso en computadora/papel opcional) ELA 1 Unidad - Lectura - 60 minutos 2 Unidades - Escritura - 120 minutos Matemáticas 1 Unidad - 60 minutos	<small>Los resultados de las pruebas de campo no se proporcionan a estudiantes, educadores ni escuelas, ya que su objetivo principal es evaluar la calidad y el rendimiento de los ítems, no medir el rendimiento estudiantil. Se administran para garantizar que los ítems sean válidos, confiables y justos para todos los estudiantes. Los datos recopilados ayudan al estado y a los desarrolladores de las pruebas a analizar cómo funcionan las preguntas en diversas poblaciones estudiantiles, a refinar los modelos de calificación y a mejorar la calidad general de la evaluación antes de su uso oficial para fines de informes. La prueba de campo también brindará a los educadores y estudiantes de Nueva Jersey la oportunidad de familiarizarse con las evaluaciones y su administración antes de las pruebas operativas en la primavera de 2026.</small>	NJSLA Fall Field Test	NJSLA Adaptive Fall Field Test Accommodations	Estatal y Federal

Evaluación Nombre	Evaluación Materia/Nivel de grado evaluado	Evaluación Número de pruebas Administraciones en el Distrito/Ventana de prueba	Evaluación Tiempo de prueba asignado por alumno/modo de prueba	Evaluación Resultados disponibles	Evaluación Información para padres/tutores sobre la evaluación	Evaluación Información sobre adaptaciones disponibles y accesibilidad*	Evaluación Requerido por
<p>New Jersey Student Learning Assessment – Adaptive-ELA (NJSLA-Adaptive-ELA)</p> <p>Mathematics (NJSLA- Adaptive-Math)</p> <p>Science (NJSLA-S)</p>	<p>Lengua y Literatura Inglesas y Matemáticas</p> <p>3.º, 4.º, 5.º y 6.º grado</p> <p>Ciencias 5.º grado</p>	<p>Se realizó una prueba en el distrito</p> <p>Del 27 de abril de 2026 al 22 de mayo de 2026</p> <p>Recuperaciones: Del 26 de mayo de 2026 al 29 de mayo de 2026</p>	<p>(Curso en computadora/papel opcional)</p> <p>ELA Grados 3-6</p> <p>Matemáticas Grados 3-6</p> <p>Ciencias Grado 5</p>	<p>TBD</p>	<p>Para obtener más información, visite el https://www.nj.gov/education/assessment/adaptive/faq.shtml</p> <p>Para obtener más información, visite el https://nj.portal.cambiumast.com/</p> <p>Preguntas de muestra: NJSLA-Adaptive Sample Item Type Tutorials and Experience Sample Items</p>	<p>Próximamente se publicará información sobre el New Jersey Assessments Portal</p>	<p>Estatal y Federal</p>
<p>Dynamic Learning Maps (DLM)</p> <p>Year End (YE) Model</p>	<p>Lengua y Literatura Inglesas y Matemáticas Grados 3-6</p> <p>Ciencias Grado 5</p>	<p>Se realizó una prueba en el distrito</p> <p>Del 6 de abril de 2026 al 22 de mayo de 2026</p> <p>Recuperación Del 26 al 29 de mayo de 2026</p>	<p>(Computarizado)</p> <p>El tiempo varía según las necesidades del estudiante.</p> <p>Exámenes de ELA-9 (Grados 3-6)</p> <p>Exámenes de Matemáticas-8 (Grados 3-5)</p> <p>Exámenes de 7 (Grado 6)</p> <p>Exámenes de Ciencias-9 (Grado 5)</p>	<p>TBD</p>	<p>New Jersey DLM</p> <p>Preguntas de muestra: DLM released testlets</p>	<p>DLM Accessibility Manual</p>	<p>Estatal y Federal</p>
<p>WIDA Screener or Kindergarten W-APT</p>	<p>De 1.º a 6.º grado</p> <p>Jardín infantil</p>	<p>Según sea necesario, para identificar a los estudiantes que están aprendiendo inglés</p>	<p>Evaluación en papel o en línea Administrada individualmente (80-85 minutos; 30 minutos para preescolar)</p>	<p>Después de la prueba, para determinar los servicios necesarios</p>	<p>Parent Information</p>	<p>Accessibility & Accommodations Information</p>	<p>Estado/ Local Distrito</p>
<p>InView-Test of Cognitive Skills</p>	<p>Grado 2</p>	<p>Se realizó una prueba en el distrito</p> <p>Primavera de 2026 21 y 22 de abril</p> <p>Recuperación 23 de abril de 2026</p>	<p>Papel y lápiz</p> <p>5 unidades/150 min repartidas en 2 días</p>	<p>Junio de 2026 (Se enviará una carta para solicitar la puntuación)</p>	<p>https://terranova3.com/inview/</p>	<p>N/A</p>	<p>Estatal y Federal</p>

Evaluación Nombre	Evaluación Materia/Nivel de grado evaluado	Evaluación Número de pruebas Administraciones en el Distrito/Ventana de prueba	Evaluación Tiempo de prueba asignado por alumno/modo de prueba	Evaluación Resultados disponibles	Evaluación Información para padres/tutores sobre la evaluación	Evaluación Información sobre adaptaciones disponibles y accesibilidad*	Evaluación Requerido por
Developmental Reading Assessment (DRA-3)	De kinder a 4.º grado 5.º y 6.º grado (opcional)	Se realizaron pruebas de 2 a 3 veces en el distrito. Otoño de 2025 y primavera de 2026. *Algunas pruebas a mitad de año, según sea necesario.	Administrado individualmente El tiempo varía según el estudiante	Discutir con el profesor	DRA Information	N/A	Local Distrito
LinkIt Benchmark Assessments ELA Mathematics	Grados 1 a 6	Examinado 3 veces en el distrito Principios de año 15/09/25 a 26/09/25 Mediados de año 20/01/26 a 30/01/26 Fin de año 11/05/26 a 22/05/26	Evaluación en línea El tiempo varía según el estudiante. Se estima una duración de 30 a 45 minutos por asignatura.	Discutir con el profesor	<i>Diseñado para medir las expectativas y el crecimiento de fin de año, así como para predecir el rendimiento de los estudiantes en las evaluaciones estatales.</i>	Según sea necesario según el IEP/504	Local Distrito
i-Ready Benchmark Assessment Mathematics (Optional)	Grados 1 a 6 Opcional	<u>Principios de año</u> 15/09/25 al 10/10/25 <u>Mediados de año</u> 13/01/26 al 24/01/26 <u>Fin de año</u> 19/05/26 al 07/06/26	Evaluación en línea El tiempo varía según el estudiante.	Discutir con el profesor	i-Ready	Según sea necesario según el IEP/504	Local Distrito
Universal Literacy Screener	Grados K-3	Se realizó la prueba 3 veces en el distrito Principios de año Del 1/10/25 al 31/10/25 Mediados de año Del 20/1/26 al 06/02/26 Fin de año Del 11/05/26 al 22/05/26	Evaluación en línea Varía según el estudiante Tareas de lectoescritura administradas individualmente	30 días después de la evaluación	New Jersey Literacy Framework- Universal Literacy Screener	Según sea necesario según el IEP/504	Estado

Evaluación Nombre	Evaluación Materia/Nivel de grado evaluado	Evaluación Número de pruebas Administraciones en el Distrito/Ventana de prueba	Evaluación Tiempo de prueba asignado por alumno/modo de prueba	Evaluación Resultados disponibles	Evaluación Información para padres/tutores sobre la evaluación	Evaluación Información sobre adaptaciones disponibles y accesibilidad*	Evaluación Requerido por
Math Assessments (Placement/Diagnostic/ End of Unit)	Matemáticas (1.º a 6.º grado) (opcional)	Número de veces que se ha evaluado en el distrito Después de completar la unidad del último grado	Evaluación en papel o en línea El tiempo varía según el estudiante.	Discutir con el profesor	Información adicional sobre el programa de matemáticas y evaluaciones: K-5 enVision Math Grade 6 enVision Math	Según sea necesario según el IEP/504	Local Distrito
Wonders Assessment (Placement/Diagnostic/ End of Unit)	Grados K-5 Artes del lenguaje inglés	Después de completar unidades de lectura específicas y/o para ubicarlas con lectores nivelados	Papel/lápiz y/o en línea El tiempo varía	Discutir con el profesor	Información adicional sobre el programa ELA y las evaluaciones Wonders Information	Según sea necesario según el IEP/504	Local Distrito
StudySync Assess (Progress/End of Unit)	Grados 6 Artes del lenguaje inglés	Después de completar unidades de lectura específicas y/o monitorear el progreso	Papel/lápiz y/o en línea El tiempo varía	Discutir con el profesor	Información adicional sobre el programa ELA y las evaluaciones Study Sync Information	Según sea necesario según el IEP/504	Local Distrito
Achieve 3000 Level Sets	Grados 3-6 Lectura	Se realizan 2 o 3 pruebas en el distrito. Se realizan pruebas preliminares, intermedias (solo para algunos estudiantes) y posteriores para monitorear el progreso.	En línea El tiempo varía según el estudiante	Discutir con el profesor	Achieve Information	N/A	Local Distrito
Gates MacGinitie Reading Test	6.º grado Lectura/Vocabulario	Se realizó la prueba dos veces en el distrito: 18 y 19 de septiembre de 2025 y 28 y 29 de mayo de 2026.	2 unidades/55 min	Discutir con el profesor	Additional Gates MacGinitie Information	N/A	Local Distrito

*Los padres de los estudiantes a los que se les permiten adaptaciones o modificaciones según su Plan de Educación Individualizado (IEP), 504 o el estado de Inglés como Segundo Idioma (ESL) serán contactados por su oficina de orientación, administrador de casos del equipo de estudio infantil, instructor de ESL o administración del edificio con información adicional sobre alojamiento y opciones de accesibilidad.